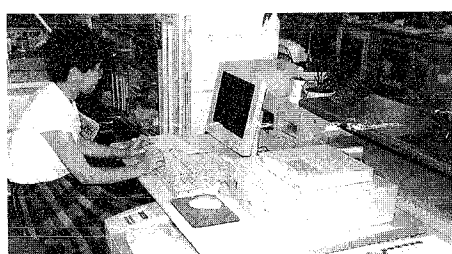


皆さんの情報をお寄せください
38-3111(内線252)



**21世紀に対応した
住民票システムが
稼働しました。**

今まで一部手書きの住民票でありましたが、自動化により手書きの証明書に比べよりきれいで見やすい証明書の発行が敏速にできます。



お姉さんとお友達

中学生ふれあい保育体験

少子化により兄弟姉妹で遊ぶ経験の少ない保育園の子供達に対し、8月11・12日に中学生ふれあい保育体験が行われました。首を長くして待っていた園児も中学生も最初はとまどっていました。次にならで追いかけてつこやプールで水かけをして遊んでいました。また、12日はあいにくの荒天でしたが、一緒に遊ぼうと登園した園児もいる程、楽しい行事になりました。中学生からは「園児と遊んでもう一度自分を見直した」「保育園は楽しく思っている場所であって欲しい」との声がありました。



**元気にハツラツ!!
大運動会**

8月7日、リハビリ教室の運動会が、中学生ボランティアの協力を得て開催されました。当日は十五名の中学生が競技の準備、運営を手伝った。参加者と一緒に競技を楽しんだりしました。応援合戦での中学生の熱いエール、参加者全員に元気の素を与えてくれました。ありがとうございました。中学生のみならず、写真も、毎回参加者に大人気の「お札つり」の一面面です。皆さん真剣な表情です。

0時からの1時間ごとの降雨量
単位mm

観測時	8月4日		12日	
	降雨量	総雨量	降雨量	総雨量
1	0.5	0.5	17.5	17.5
2	2.0	2.5	4.0	21.5
3	4.0	6.5	8.5	30.0
4	2.0	8.5	4.0	34.0
5	0.0	8.5	0.5	34.5
6	0.5	9.0	13.5	48.0
7	18.5	27.5	46.5	94.5
8	51.0	78.5	19.0	113.5
9	18.0	96.5	1.0	114.5
10	4.5	101.0	2.0	116.5
11	3.5	104.5	0.0	116.5
12	0.5	105.0	0.0	116.5
13	0.5	105.5	0.0	116.5
14	0.0	105.5	0.0	116.5

**記録的な豪雨が
町内を襲う**

八月四日早朝。雷を伴った激しい雨が本町を襲いました。午前六時から九時までの三時間の総雨量は八十七・五ミリで特に七時から八時までの一時間の降雨量は五十一ミリ、記録的な豪雨でした。床上浸水七戸八世帯、床下浸水六十世帯、路面崩壊等七箇所上りましたが、人命にかかわる被害はありませんでした。



中央町3丁目小須戸17号線

また、八月十二日も早朝豪雨となりました。午前五時から八時までの三時間の総雨量は七十九ミリで特に六時から七時までの一時間の降雨量は四十六・五ミリでした。床上浸水六戸七世帯、床下五十六世帯、路面崩壊等八箇所、土砂崩れ五箇所上りました。

《敬老会のご案内》

永年にわたり、社会・家庭に尽力されたお年寄りを敬愛し、長寿を祝う趣旨で、今年も75歳以上の方を対象に敬老会を行います。

- 日時 9月15日(火) 午前10時30分から
- 会場 小須戸町民体育館
- 内容 ・長寿及び金婚ご夫妻の表彰
・アトラクション他
- 対象者 大正13年3月31日以前に出生した方



■バス運行時間

- ①下興野通園バス停9:20→ウデコキ北山神社前→本町5バス停→本町4バス停→本町2バス停→本町1須藤商店前バス停→役場前バス停→町民体育館
- ②水田農協倉庫前9:20→小向バス停→明願寺前→町民体育館
- ③鎌倉バス停9:20→大沢バス停→天ヶ沢バス停→高ヶ沢バス停→矢代田西口バス停→町民体育館
- ④村祐スタンド前9:20→矢代田駅前→みなみ食堂前→町民体育館
- ⑤竜玄古津農免道路十字路9:20→竜玄仙人海寺前→新保地域研修センター前→新保公会堂前→町民体育館

新潟地域広域市町村圏 施設めぐり

小須戸町など18市町村で構成する新潟地域広域市町村圏協議会では「第5回新潟広域施設めぐり」を開催します。

とき：10月15日(木) 午前9時40分より
コース：澤将監(さわしょうげん)の館(中之口村) J A越後中央月潟支店(月潟村) 曾我・平澤記念館(味方村) しろね大風と歴史の館(白根市)ほか
定員：小須戸町付近の4市町から45人。
申し込み多数の場合抽選
参加費：大人1,200円、小中学生700円

申込み：9月24日(木・消印有効)までに官製はがきに「広域施設めぐり・白根ブロック希望」と明記のうえ、お申し込みください。はがき1枚に2名まで記入できます。(小学生以下は保護者同伴)

*なお、当日は昼食、雨具、筆記用具持参となります。
※問い合わせ 総務課企画財政係(内線252、253)まで



**にいがた緑のものがたり'98
第15回全国都市緑化にいがたフェア**

花いっぱい、緑いっぱいの79日間

期日：8月1日～10月18日 テーマ：創ろう ふれあう緑 広げよう 明日の地球へ

会場のご案内

9月7日(月) 小須戸町の日
みんなで応援して盛り上げよう!

会場：新潟会場メーンステージ
時間：午前11時より
演目：喧嘩太鼓、神楽舞

フコクトキョウワカ
にいなちゃん

上記のほか、特産品コーナー等で来場者の皆さんに小須戸町を紹介します。

